

ボランティア



通信



令和4年7月 No.218

編集・発行

阿賀野市社会福祉協議会
阿賀野市ボランティアセンター

〒959-2123 阿賀野市姥ヶ橋669

阿賀野市役所 京ヶ瀬支所内

TEL 0250-67-9203

FAX 0250-67-9204

音声訳ボランティア「うぐいす会」活動紹介

今回紹介するのは、音声訳ボランティア「うぐいす会」です。

「広報あがの」や「ボランティア通信」などの市や社協が定期的に発行する広報紙を音声訳し、録音したCDを市内の視覚障がい者の方々にお届けできるようにしています。

音声訳とは文字や図表などの目で見る情報を音声情報に変えることです。実際に声に出して読むとうとすると、黙読していた時には気にしていなかったことが次々と出てくるので、録音する前に確認することから始めます。まず、正確な読み方です。例えばイベントの名称に付いている「2022」をどう読むか、主催者に確認してもらうこともあります。また、意味のまとまりを考えながら一息で読む練習を繰り返したり、アクセント辞典でアクセントを確認したりします。写真や図表の説明もするのですが、必要な情報を分かりやすく言葉にすることは難しく、担当者2、3名で相談することもよくあります。さまざまな確認を済ませてから専用のソフトを使いパソコンで録音します。録音し終えたらそれを別の人が原稿を見ながら聞き、念入りにチェック。修正が必要な部分は録音し直します。2、3名で分担して読むので、最終的に1枚のCDに録音データをまとめて完成です。

会員の方に活動について伺うと、「読むことは楽しい。自分が楽しくてやっていることが人のためになっていて嬉しいです。活動は継続していくことに意味があると思うのでこれからも続けていきたいです」とお話しくださいました。

現在、「うぐいす会」では会員の募集をしています。活動の見学もできますので、興味のある方はボランティアセンターまでお問い合わせください。



原稿をチェックしている様子



音声を録音している様子



ボランティアセンター活動紹介



～ボランティアセンターの職員がお伺いします～

ボランティアセンターでは、ボランティア体験学習の一環として市内の小・中学校を対象に「福祉体験」や「防災のお話」など実施しています。

これまで実施してきた「福祉体験」や「防災についてのお話」についての一部をご紹介します。

福祉体験(車椅子体験)

外出先で車椅子を目にする機会が増えてきていますが、車椅子の安全な使い方を皆さんご存知でしょうか。とても便利な福祉用具ですが安全な使い方を知らないと大ケガにつながってしまいます。そうならないために、「安全な押し方」、「安全な乗り方」についてお話しし、実際に体験していただきます。体験は、2人一組になって車椅子に乗る体験と押す体験を行います。

お願いします。 押しますね。



防災についてのお話

「いのちを守る」。そのために平常時に備えること。災害が起きている時の行動。そして、復旧に向けた活動などのお話や、ゲーム、グループワーク、防災食・用品や便利グッズづくりなどの体験を用意しています。

防災に完璧はありません。お住まいの地域で想定される災害について考え、より安全な対策を皆さんで考える時間にしたいと思います。



防災教室の様子

自治会、サロン、企業・団体の皆さまからお声がけいただければ、ご希望に合わせてメニューづくりします。お気軽にボランティアセンターまでご連絡ください。(TEL: 67-9203)



フードドライブ 受付中

～「もったいない」から「ありがとう」へ～



いつもフードドライブにご協力いただきありがとうございます。

阿賀野市ボランティアセンターでは、年間を通じてフードドライブを実施しています。

※フードドライブとは、食べきれない食品を持ち寄り、必要とされている方々へお届けする活動です。

ご提供いただいた食品は、食品を必要とされている方々へ暮らしサポートセンターあがの等を通じてお届けしています。

どんな食品がいいのかな？



例えば…

- ・レトルト食品：カレー、丼物の具、スープ、パスタソースなど
- ・缶詰：水産品、食肉、野菜、果物など
- ・麺類：ラーメン、乾麺、真空パック麺など
- ・調味料：醤油、味噌、塩、砂糖、ソース、粉末調味料など
- ・お米：生産地が特定でき、令和3年度以降のもの
- ・野菜：玉ねぎ、にんじん、じゃがいもなど



※食品は、未開封で常温保存が可能な賞味期限が1ヵ月以上あるものをお願いいたします。

上記の食品は一例ですので、「これはどうかな？」という食品がございましたらボランティアセンターまでご連絡ください。 ボランティアセンター(TEL：67-9203)

下記の施設で食品の受け付けを行っております。

- 本所(京ヶ瀬支所内)、京和荘、第二永寿園、第二わかばの里、さくらの会作業所、地域活動支援センターどれみハウス、おおむろの丘、むすびの里・第二むすびの里

どれみハウスカレンダー



どれみハウスは、地域で暮らす障がいのある方とそこご家族から、のんびり過ごしていただく場所です。

7月

| 日 | 月 | 火 | 水 | 木 | 金 | 土 |
|----|----|----|----|----|----|----|
| | | | | | 1 | ● |
| ● | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | ● |
| 10 | 11 | 12 | ● | 14 | 15 | ● |
| ● | ● | 19 | ● | 21 | 22 | 23 |
| ● | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | ● |
| ● | | | | | | |

8月

| 日 | 月 | 火 | 水 | 木 | 金 | 土 |
|---|----|----|----|----|----|----|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | ● |
| 7 | 8 | 9 | ● | ● | 12 | ● |
| ● | ● | ● | 17 | 18 | 19 | ● |
| ● | 22 | 23 | ● | 25 | 26 | 27 |
| ● | 29 | 30 | 31 | | | |
| | | | | | | |

●休館日です。開所日時 ・月曜日～金曜日：午前9時～午後3時30分
・第二日曜、第四土曜：午前9時～午後3時

善意のご寄付感謝いたします

(敬称略)

【寄付金】5月1日～5月31日受付分

匿名(2件)……………4,000円

【寄付物品】5月16日～6月15日受付分

- ・古切手他…………… 緑町自治会、(株)葵建設工業、(株)安田クリーン産業、匿名(2件)
- ・リングプル他……………匿名(3件)
- ・未使用タオル他……………匿名(1件)
- ・未使用布……………長谷川フキ子

ボランティア通信は、ボランティアグループ「うぐいす会」により音声訳されています。

このボランティア通信は、赤い羽根共同募金の助成で発行しています。

